



Foret manuel  
Mode d'emploi  
V2 Juin 2025

## Informations importantes

Veuillez lire avant toute utilisation

### Indications :

Le foret manuel Delta est indiqué lorsqu'un perçage est nécessaire avec une mèche appropriée (non fournie).

### Contre-indications :

Ce dispositif n'est pas conçu ou vendu pour/destiné à une utilisation autre que celle indiquée.

### Complications :

La mèche peut se desserrer dans le mandrin de perçage. S'assurer que le mandrin est complètement serré avant toute utilisation.

### Précautions :

Pour éviter le glissement de la mèche, tourner lentement jusqu'à ce que la mèche soit complètement engagée.

### Description :

Foret manuel Delta D-5001-CM.

### Stérilité :

Le foret manuel Delta est destiné à un usage unique exclusivement ; ne pas restériliser.

Fabricant



Name: Shenzhen Ruixie Industrial Co. Ltd.  
Address: East Side, 1/F., No.1 Building, Hengguan Industry Zone, Xinqiao Shajing, Baoan, Shenzhen, China

Mandataire européen



Name: MedPath GmbH  
Address: Mies-van-der-Rohe Strabe 8, Munich, 80807 DE



Foret manuel  
Mode d'emploi



+44 (0)1782 637009



sales@deltasurgical.co.uk

# Mise en garde

Veuillez lire toutes les instructions avant toute utilisation

**Ce produit est exclusivement à usage unique ; ne pas le réutiliser.**

- Ne pas utiliser si l'emballage interne ou le produit est endommagé
- Ne pas utiliser ce produit au-delà de la date de péremption
- Utiliser uniquement des mèches approuvées\*
- Le produit est un dispositif médical. Les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils disposent de l'expertise et de la formation clinique appropriées avant toute utilisation
- Lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce foret manuel jetable\*
- Avant chaque utilisation, faire fonctionner le dispositif en tournant la poignée et le mandrin dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre respectivement, puis inspecter chaque composant pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. NE PAS utiliser un composant s'il est endommagé\*
- Ne pas appliquer de pression excessive, laisser la mèche tourner librement\*
- La vitesse de rotation appropriée est importante pour l'intervention chirurgicale. Veuillez tourner la poignée avec précaution et lentement
- Après avoir installé la mèche, vérifier qu'elle est bien fixée avant d'utiliser le foret manuel
- Éliminer le foret manuel usagé conformément aux lois et réglementations d'élimination des déchets médicaux. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une pollution de l'environnement et des blessures chez l'humain

**\*Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures chez le patient et/ou le personnel soignant**

Veuillez lire le recto et le verso de ces instructions

# Mode d'emploi

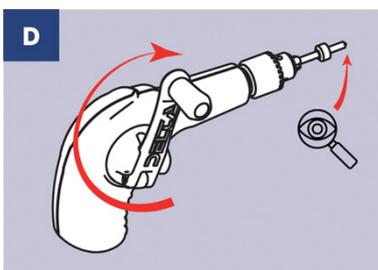
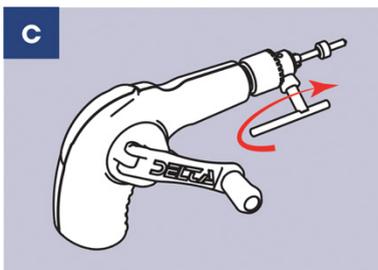
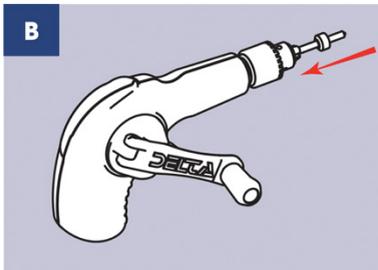
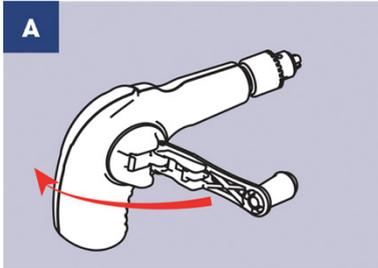
- 1** Réaliser toutes les procédures conformément aux techniques et protocoles cliniques établis.
- 2** Fixation de la poignée : déplier le bras de la poignée et le verrouiller en position ouverte. Vérifier que la poignée est solidement fixée (se reporter à la Figure A).
- 3** Sélection et installation de la mèche : sélectionner la mèche appropriée pour la procédure et l'insérer dans le mandrin comme illustré en Figure B.  
**REMARQUE : pour élargir le mandrin au diamètre de la mèche, tourner le mandrin dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.**
- 4** Fixation de la mèche : serrer la mèche à l'aide de la clé de mandrin fournie pour s'assurer qu'elle est bien en place. Appliquer une pression uniforme en tournant la clé de mandrin dans le sens des aiguilles d'une montre aux trois points désignés, en assurant un alignement précis (se reporter à la Figure C).
- 5** Vérification de l'alignement du foret : tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour confirmer que la mèche est correctement alignée et tourne sans déviation. Si un mauvais alignement est détecté, desserrer le mandrin et fixer à nouveau la mèche en suivant les étapes précédentes.  
**Remarque : pour retirer la mèche, répéter la procédure ci-dessus en tournant le mandrin dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.**
- 6** Procédure d'installation terminée : le foret est maintenant correctement installé et prêt pour l'intervention.

Veuillez lire le recto et le verso de ces instructions

# Informations supplémentaires

Contre-indication : S.O. Durée de conservation : consulter l'étiquetage du produit.  
Stockage et transport : s'assurer que le produit est stocké dans un environnement propre et sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

## Guide des symboles



Fabricant



Date de fabrication



Distributeur



Utiliser avant le



Ne pas réutiliser



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé



Conserver à l'abri de la lumière du soleil



Conserver au sec



Code de lot



Numéro de commande



Mandataire établi dans la Communauté européenne



Marquage CE



Indique que l'article est un dispositif médical



Indique un support qui contient un identifiant unique de dispositif



Mise en garde



Indique un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation



Consulter le mode d'emploi